

Gewichtsausgleichendes Scharnier für Kühltruhen

Counterbalancing hinge for refrigerating chests

Charnière compensatrice du poids, bahuts frigorifiques

Truhenscharnier mit loser Abdeckkappe, die nach der Montage aufgestülpt wird. Kappe Polystyrol weiß oder farbig. Eisenteile galvanisch verzinkt.

Der erforderliche Drehmoment kann mit Hilfe einer im Unterteil des Scharniers befindlichen Mutter eingestellt werden.

Lieferbar für ein Deckelgewicht von 5 - 8.5 mkg
Gewicht: 0.760 kg

Hinge with plastic caps not fixed, to be clamped on after mounting. Iron parts are galvanised.

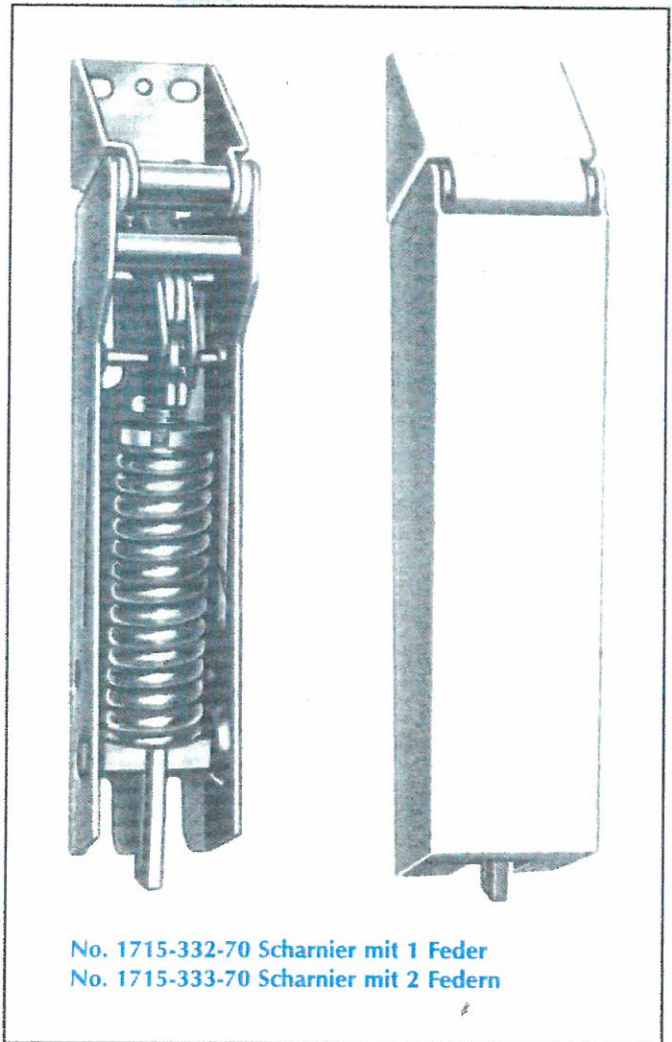
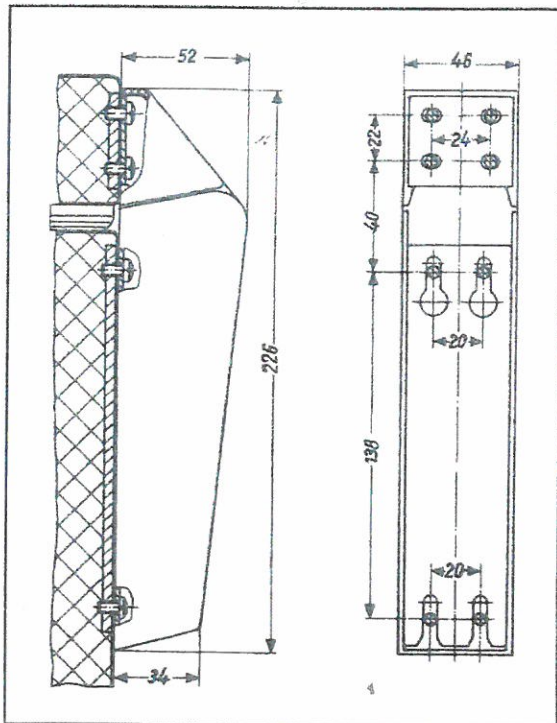
The hinge can be regulated according to the weight of the lid by adjusting a set-screw in the socle.

Available for 5 - 8.5 mkg
Weight: 0.760 kg

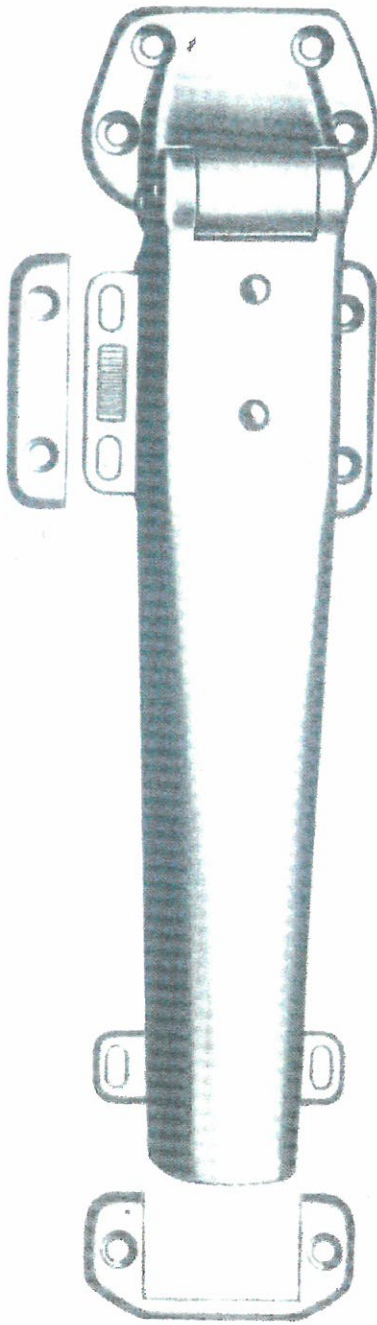
Charnière avec capots en plastic non fixés. Les capots sont à serrer après le montage. Les parties en fer sont galvanisées.

Ces charnières peuvent être réglés au moyen d'un écrou dans le socle, sur le poids du couvercle.

Livable pour 5 - 8.5 mkg
Poids: 0.760 kg



Gewichtsausgleichendes Scharnier
Counterbalancing hinge
Charnière compensatrice du poids



No. 792-361-30

Diese Kühltruhen-Scharniere sind gewichtsausgleichend, d. h. sie können mit Hilfe einer im Sockel angebrachten Schraube auf das jeweilige Deckelgewicht eingestellt werden, so daß der Deckel leicht geöffnet werden kann. Der Deckel bleibt in jeder Öffnungslage stehen, und die bedienende Person hat beide Hände frei, wobei keine Gefahr besteht, daß der Deckel zufällt. Lieferbare Ausführung: Zinklegierung farbig lackiert.

These patented hinges for refrigerating chests are counterbalancing, i. e. they can be regulated according to the weight of the lid, by adjusting a set-screw in the socle, so that the lid is easy to be opened. The lid remains firmly in any opening position so that attendant person can work with both hands and there is no danger of the lid's shutting of itself. Finish available: zinc alloy, colour-lacquered.

Ces charnières brevetées pour bahuts frigorifiques fonctionnant comme élément compensateur du poids, peuvent être réglées au moyen d'une vis dans le socle, d'après le poids du couvercle afin que ce dernier soit facile à ouvrir. Le couvercle s'arrête dans n'importe quelle position et l'on aura ainsi les deux mains libres sans risquer que le couvercle tombe. Fini livrable: alliage de zinc laqué en couleur.

